

Maghandang mag-enroll at bumoto.



**ELECTORAL
COMMISSION**
TE KAITIAKI TAKE KŌWHIRI

Bakit dapat mag-enroll upang bumoto?

Kung naka-enroll ka upang bumoto, magkakaroon ka ng karapatang magsalita sa pangkalahatang eleksyon, lokal na eleksyon at mga referendum. Mga pagkakataon mo ang mga eleksyon upang masabi mo kung sino ang kakatawan sa iyo sa mga isyung mahalaga sa iyo.

Makakatiyak kang maririnig ang boses mo sa pamamagitan ng pag-enroll upang bumoto.



Sino ang maaaring mag-enroll upang bumoto?

Dapat kang mag-enroll kung ikaw ay:

- **18 taong gulang pataas, at**
- **isang mamamayan ng New Zealand o permanenteng residente ng New Zealand, at**
- **nanirahan sa New Zealand nang tuluy-tuloy nang mahigit isang taon sa iyong buhay.**

Kung ikaw ay Australian, Cook Islands Maori, Niuean, o Tokelauan, maaari kang mag-enroll kung nanirahan ka sa New Zealand nang tuluy-tuloy sa loob ng 12 buwan.

Kung nakatira ka sa ibang bansa, maaari kang mag-enroll upang bumoto kung:

- **isa kang mamamayan ng New Zealand na nanatili sa New Zealand sa loob ng nakalipas na tatlong taon, o**
- **isa kang permanenteng residente ng New Zealand na nanatili sa New Zealand sa loob ng nakalipas na labindalawang buwan.**

Maaari ka nang mag-enroll sa sandaling umabot ka ng 17. Kapag naging 18 taong gulang ka na, awtomatiko kang mae-enroll at magiging handa ka nang bumoto.



Paano ako mag-enroll

Madaling mag-enroll at mag-update ng iyong mga detalye. Maaari kang:

- Bumisita sa **vote.nz** at gamitin ang iyong New Zealand driver license, New Zealand passport o tiniyak na identity ng RealMe upang mag-enroll online.
- Tumawag nang libre sa **0800 36 76 56** at humingi ng form na ipapadala sa iyo

Kapag naka-enroll ka na, itatala ang iyong pangalan sa electoral roll. Dapat ay nasa electoral roll ka upang bumoto.

Kailangan mong i-update ang iyong mga detalye sa tuwing lilipat ka ng bahay.



Kailangan ng tulong upang mag-enroll?

Maaari mong tanungin ang kakilala mo, gaya ng kaibigan o miyembro ng pamilya, o maaari mong tanungin ang iyong lokal na registrar ng mga boboto upang tulungan kang makumpleto ang iyong enrollment form, o makumpleto ang iyong form para sa iyo.

Kailangan mong lagdaan ang form.

Kung may kilala kang hindi kayang kumpletuhin o lagdaan ang kanilang enrollment form dahil sa pisikal o mental na kapansanan, maaari kang makatulong.

Pumunta sa **vote.nz** upang malaman ang higit pa tungkol sa pagtulong sa isang tao na mag-enroll upang bumoto.



Pag-e-enroll upang bumoto kung ikaw ay isang Māori

Kung Māori ang iyong pinagmulan at nage-enroll sa unang pagkakataon, mayroon kang mahalagang pagpipiliang gagawin. Kailangan mong magdesisyon kung sa aling electoral roll ka sasama: ang pangkalahatang roll o ang Māori roll.

Maaapektuhan ng iyong pagpili kung aling manghahalal ang iboboto mo sa pangkalahatang eleksyon.

Kung pipiliin mo ang pangkalahatang roll, iboboto mo ang kandidatong nasa pangkalahatang electorate. Kung pipiliin mo ang Māori roll, iboboto mo ang kandidatong nasa Māori electorate. Maaari mong iboto ang parehong listahan ng mga politikal na partido kahit saang roll ka man kasali.

Maaaring makaapekto ang roll na pipiliin mo sa paraan ng pagboto mo sa lokal na eleksyon. Kung ikaw ay nasa Māori roll at may Māori Ward o constituency ang iyong lokal na awtoridad, boboto ka sa isang kandidatong nasa Māori ward.

Kung magbago ang iyong isip sa oras na mapili mo ang isang roll (Māori o pangkalahatan), maaari kang magbago ng mga roll sa panahon ng Māori Electoral Option, na magaganap sa bawat 5 limang taon.



Nag-aalala ka ba para sa iyong personal na kaligtasan?

Kung nag-aalala ka para sa iyong personal na kaligtasan, o ng iyong pamilya, maaari kang mag-apply na pumunta sa kumpidensyal at hindi naka-publish na roll. Pananatilihin naming ligtas ang mga detalye ng iyong enrollment at hindi namin ibibigay iyon kahit kanino.

Makipag-usap sa iyong lokal na registrar ng mga boboto, pumunta sa **vote.nz** o tumawag sa **0800 36 76 56** para sa higit pang impormasyon at para sa form ng aplikasyon.



Kailangan ng higit pang impormasyon?

Para sa higit pang impormasyon tungkol sa pag-enroll at pagboto:

- Bisitahin ang **vote.nz**
- Bisitahin ang **facebook.com/VoteNZ**

Available ang impormasyon tungkol sa pag-enroll at pagboto sa 27 wika sa **vote.nz**



ELECTORAL COMMISSION
TE KAITIAKI TAKE KŌWHIRI